The following full text is a publisher’s version.

For additional information about this publication click this link.
http://hdl.handle.net/2066/171911

Please be advised that this information was generated on 2019-02-18 and may be subject to change.
Validation of the Dutch language version of the Safety Attitudes Questionnaire (SAQ-NL)

Marck HTM Haerkens¹²*, Wouter van Leeuwen³⁴, J. Bryan Sexton⁵⁶, Peter Pickkers¹ and Johannes G. van der Hoeven¹

Abstract

Background: As the first objective of caring for patients is to do no harm, patient safety is a priority in delivering clinical care. An essential component of safe care in a clinical department is its safety climate. Safety climate correlates with safety-specific behaviour, injury rates, and accidents. Safety climate in healthcare can be assessed by the Safety Attitudes Questionnaire (SAQ), which provides insight by scoring six dimensions: Teamwork Climate, Job Satisfaction, Safety Climate, Stress Recognition, Working Conditions and Perceptions of Management. The objective of this study was to assess the psychometric properties of the Dutch language version of the SAQ in a variety of clinical departments in Dutch hospitals.

Methods: The Dutch version (SAQ-NL) of the SAQ was back translated, and analyzed for semantic characteristics and content. From October 2010 to November 2015 SAQ-NL surveys were carried out in 17 departments in two university and seven large non-university teaching hospitals in the Netherlands, prior to a Crew Resource Management human factors intervention. Statistical analyses were used to examine response patterns, mean scores, correlations, internal consistency reliability and model fit. Cronbach’s αs and inter-item correlations were calculated to examine internal consistency reliability.

Results: One thousand three hundred fourteen completed questionnaires were returned from 2113 administered to health care workers, resulting in a response rate of 62 %. Confirmatory Factor Analysis revealed the 6-factor structure fit the data adequately. Response patterns were similar for professional positions, departments, physicians and nurses, and university and non-university teaching hospitals. The SAQ-NL showed strong internal consistency (α = .87). Exploratory analysis revealed differences in scores on the SAQ dimensions when comparing different professional positions, when comparing physicians to nurses and when comparing university to non-university hospitals.

Conclusions: The SAQ-NL demonstrated good psychometric properties and is therefore a useful instrument to measure patient safety climate in Dutch clinical work settings. As removal of one item resulted in an increased reliability of the Working Conditions dimension, revision or deletion of this item should be considered. The results from this study provide researchers and practitioners with insight into safety climate in a variety of departments and functional positions in Dutch hospitals.

Keywords: Human factors, Crew Resource Management (CRM), Safety Attitudes Questionnaire (SAQ), Dutch hospital setting

* Correspondence: marck.haerkens@radboudumc.nl

¹Department of Intensive Care Medicine, Radboud University Medical Center, PO Box 9101, 6500, HB, Nijmegen, The Netherlands

²Wings of Care, Koepelweg 12, 5263, AS, Vught, The Netherlands

© 2016 The Author(s). Open Access This article is distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license, and indicate if changes were made. The Creative Commons Public Domain Dedication waiver (http://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/) applies to the data made available in this article, unless otherwise stated.
Background
To err is human. As a result, everything that a human being devises, uses, or does is prone to error and failure. As this challenges the “First: do no harm” principle of healthcare [1], it is imperative to assess the factors that impact patient safety.

Patient safety is regarded by the National Patient Safety Foundation as the avoidance, prevention, and amelioration of adverse events or injuries stemming from the processes of healthcare [2]. Identifying the key factors in safe clinical care is a challenging task.

Evidence from non-clinical [3] and clinical [4–8] critical environments suggests a positive relationship between safety culture, safety climate, and safety outcome. Safety culture is defined by the British Health & Safety Commission as “the product of individual and group values, attitudes, perceptions, competencies, and patterns of behavior that determine the commitment to, and the style and proficiency of, an organization’s safety management [9]. From an anthropological standpoint, “safety culture” is only measurable by careful, long-term observations. Therefore, in daily clinical practice, it may be more appropriate to use the term “safety climate”, which generally refers to the measurable components of safety culture such as management behaviors, safety systems, and employee perceptions of safety.

Safety climate can be determined by the Safety Attitudes Questionnaire (SAQ), a validated healthcare derivative of the Cockpit Management Attitudes Questionnaire [10] that has been adapted to various clinical settings [4, 11]. The initial extended version consists of 60 items including 30 core items that are identical in all clinical settings. The short form version includes only the 30 core items.

Previous factor analysis identified factors covering six domains of the safety climate: Teamwork Climate (six items) is the perceived quality of collaboration between personnel. Job Satisfaction (five items) is defined as positivity about the work experience. Safety Climate (seven items) is the perception of a strong and proactive organizational commitment to safety. Stress Recognition (four items) is acknowledgement of how performance is influenced by stressors. Working Conditions (three items) is the perceived quality of the work environment and logistical support (such as staffing and equipment). Perceptions Of Management (five items) is the approval of managerial action [10]. SAQ responses are given on a 5-point Likert scale (1 = disagree strongly, 2 = disagree slightly, 3 = neutral, 4 = agree slightly, 5 = agree strongly). Two items (items 2,11) are reversed scored (https://med.uth.edu/chqs/surveys/safety-attitudes-and-safety-climate-questionnaire/).

Although the SAQ has been utilized in safety research in the Dutch care setting [6, 12, 13], no open source Dutch language version of the SAQ has been published to date. One exception is the observational study on the content validity and internal consistency of a Dutch translation of the SAQ by Devriendt and colleagues which was published during the course of our study [14]. Although good content validity (CVI = .83) and internal consistency (α = .90) were reported, the sample in the study was limited to, and conducted in, a single hospital in the culturally different context of Belgium [14]. Furthermore, even though Belgium and the Netherlands are neighboring countries the Dutch language differs from the Belgian-Dutch language (Flemish), which is clearly visible in the Belgian-Dutch questions. Contrary to our study, no certified interpreters and/or native English speakers performed the translation and the adapted Brislin protocol of forward and back translation was not used.

The Dutch hospital system consists of three levels of hospitals: large university hospitals, medium size non-university training hospitals and smaller rural hospitals.

The aim of the current study was to assess the psychometric properties of the Dutch language version of the SAQ (SAQ-NL) and provide insight into safety climate in a variety of departments and functional positions in Dutch hospitals.

Methods
Design and setting
From October 1st 2010 to November 1st 2015 a cross-sectional survey was conducted in 17 departments in two university and seven non-university teaching hospitals in the Netherlands as part of an intervention study evaluating the impact of Crew Resource Management (CRM) – human factors awareness training. This study focuses on the baseline data gathered before the CRM-training.

The clinical departments (and number of health care providers) that participated in this study included: two Intensive Care Units (ICU, n = 281), five Operating Rooms (OR, n = 648), two Cardiac Catheterization Labs (CCL, n = 56), one Medium Care Unit (MCU, n = 33), three Emergency Rooms (ER, n = 163), one Coronary Care Unit - Heart First Aid unit (CCU-HFA, n = 45), one Radiotherapy department (RTX, n = 12), one Department of Gastroenterology and Hepatology (DGH, n = 40) and one Pharmacy department (RTX, n = 36).

The Safety Attitudes Questionnaire - NL
It was decided to use the original 30-item version of the SAQ benchmarked by Sexton et al. [10, 15] containing identical questions for all clinical settings as the basis for the Dutch version because of its usability in multiple clinical environments, good psychometric properties and open source accessibility.

When introducing a foreign language questionnaire, potential semantic and cultural differences need to be
taken into account. To determine semantic equivalence (the translated items have the same meaning as in the original) in the translated version the SAQ was translated from English to Dutch and back again by native speakers (of which one is a certified interpreter) following the adapted Brislin protocol [16, 17]. The translated version was reviewed for semantic properties and content. A subject matter experts group, consisting of clinical faculty \((n = 3)\), psychologists \((n = 2)\) and human factors specialists \((n = 3)\), analyzed clarity and appropriateness of wording and each item’s meaning in the cultural setting of the Netherlands.

**Data collection**

All professionals of each participating department received an invitation to fill out the SAQ-NL. The first five departments were issued a paper and pencil version, all participants in subsequent departments received a link to an online questionnaire. There was no significant difference between the groups associated with method of administration.

**Statistical analysis**

Frequency tables were generated to provide an overview of age categories, gender, professional positions, departments, department tenure, and hospital tenure of the respondents. To provide an overview of response patterns, percentages for missing values (MV) were generated. Further analysis of MV was done by first recoding all MV to ‘0’ and all responses to ‘1’. These recoded values were then aggregated to yield an overall response score.

A univariate analysis of variance (ANOVA) was performed with the overall response score as dependent variable and profession and department as independent variables to check for differences in the overall response score. Independent \(t\)-tests were applied to compare the overall response scores between university and non-university hospitals and between medical staff (attending physicians and residents) and support personnel (nurses, operating room assistants, and operating room assistants). Mean scores were calculated per item and then aggregated to yield a mean score per SAQ dimension. Furthermore, to provide an overview of percentages of participants that agreed or disagreed with an item, responses of 1 and 2 on the 5-point scale were recoded as ‘disagree’ and responses 4 and 5 were recoded as ‘agree’.

Scale reliability analyses with all items and for each dimension separately resulted in a corrected item-total correlation and a Cronbach’s \(\alpha\) if an item is deleted for the dimension-scale. An overview of missing values, means and standard deviations, percentages agree and disagree, corrected item-total correlations, Cronbach’s \(\alpha\)’s, and Cronbach’s \(\alpha\)’s if an item is deleted were calculated.

Based on the results of the factor analysis as performed earlier [10], a confirmatory factor analysis (CFA) was performed on participants who fully completed the instrument \((n = 604)\).

CFA was performed with analysis of moment structures (AMOS software [18]).

We deemed a successful model was that with a Goodness of Fit Index (GFI) >0.9 [19], a Comparative Fit Index close to 0.95 [20] and a Root Mean Square Error of Approximation (RMSEA) <0.08 [21]. The \(\chi^2\) statistic is also given (a poor measure of model fit of measurement, but included here for reasons of convention).

The unrestricted model was based on the structure of the original database. We fit a six factor unrestricted CFA model that contained the 30 items retained in the previous study of Sexton et al. [10] that confirmed the SAQ’s construct validity.

Mean scores and standard deviations for each SAQ-NL dimension were calculated for professional positions, physicians (residents and attending physicians) vs. nurses, departments, and academic status separately. Note that the category ‘nurses’ consists of nurses, operating room technicians, and anaesthesiology technicians. To explore whether groups differed on mean scores, multivariate analysis of variance (MANOVA) was utilized to interpret the mean scores. Because SPSS removes all participants with missing values in any combination of more than one independent variable, three separate MANOVAs were performed with professional position, physicians vs. nurses, and university status of the hospital as independent variables and the mean scores on each dimension as dependent variables. Because dependent variables were not highly correlated and because it is robust to many violations of MANOVA, Pillai’s trace was utilized as the MANOVA test statistic [22].

Since no a priori hypotheses were formulated, a post-hoc Bonferroni test was utilized to interpret significant findings when the independent variable consisted of more than two groups. Finally, a bivariate correlation analysis was done to provide an overview of relations between SAQ-NL dimensions. For the correlation analysis, Pearson’s correlation was used with a two-tailed test of significance.

Because of the large statistical power due to large sample size, corresponding effect sizes are reported to interpret significant findings. The following cut-offs were used: small effect (Cohen’s \(d = 0.2, \eta^2_p = 0.01\)), medium effect (\(d = 0.5, \eta^2_p = 0.06\)), large effect (\(d = 0.8, \eta^2_p = 0.14\)).

Data was analysed using SPSS Statistics 22 (IBM Corp., Armonk, NY, USA). A \(p\)-value <0.05 was considered to indicate significance.

**Results**

**Demographics**

One thousand three hundred fourteen of 2113 surveys were returned for a response rate of 62%. This final sample consisted of 623 nurses (47%), 239 attending
Due to a technical error, item 16 ("0.059, and physicians vs. nurses emerged in MV for university status, χ²(1283.83) = 1.83, p = 0.059, and physicians vs. nurses, t(950) = 0.75, p = 0.452. Due to a technical error, item 16 ("this is a good place to work") did not appear in the questionnaire initially and therefore resulted in a MV of 50%.

SAQ-NL factor structure and multi-level modeling

The SAQ-NL with six factors and 30 items was used in all the administrations reported here. The 6-factor model fit the data well: χ²(390) = 931.18, p < 0.001, GFI = 0.90, CFI = 0.91, and RMSEA = 0.05. Item loadings on respective factors appear in Additional file 1.

SAQ-NL item characteristics

The subject matter experts adjusted the items until they agreed on the appropriateness of the semantic characteristics and deemed the content sufficient and appropriate for measuring safety climate in hospitals. Missing values (MV) analysis revealed a range of 3.0–6.8% MV for the separate questions, see Additional file 1. ANOVA revealed no difference in MV for professional position, F(3, 1110) = 0.02, p = 0.996, or department, F(7, 1110) = 1.23, p = 0.283. Independent t-tests revealed no difference in MV for university status, t(1283.83) = 1.83, p = 0.059, and physicians vs. nurses, t(950) = 0.75, p = 0.452. Due to a technical error, item 16 ("this is a good place to work") did not appear in the questionnaire initially and therefore resulted in a MV of 50%.

SAQ-NL mean scores

An overview of mean scores and standard deviations for comparison is provided in Table 2. Using Pillai’s trace, the overall MANOVA’s revealed a medium effect of clinical position (n = 1159), η² = 0.46, and a large effect of physicians vs. nurses (n = 947), η² = 0.14, and a small effect of academic status of the hospital (n = 1257), V = 0.03, F(6, 1250) = 6.65, p < 0.001, η² = 0.03, on the six SAQ-NL dimensions; Teamwork Climate, Safety Climate, Job Satisfaction, Stress Recognition, Perceptions of Management, and Working Conditions.

Follow-up univariate ANOVA’s revealed that there was an effect of professional position on Teamwork Climate, F(3, 1155) = 49.08, p < 0.001, η² = 0.11, on Safety Climate, F(3, 1155) = 22.63, p < 0.001, η² = 0.06, on Job Satisfaction, F(3, 1155) = 23.69, p < 0.001, η² = 0.06, on Perceptions of Management, F(3, 1155) = 2.95, p = 0.032, η² = 0.01, and on Working Conditions, F(3, 1155) = 13.63, p < 0.001, η² = 0.03. An overview of means and confidence intervals is provided in Fig. 1.

A post-hoc Bonferroni test revealed that attending physicians were more positive about Teamwork Climate than both residents, p < 0.001, d = 0.35, and nurses, p < 0.001, d = 0.90. Residents were more positive about Teamwork Climate than nurses, p < 0.001, d = 0.59. For Safety Climate, attending physicians were more positive than residents, p = 0.008, d = 0.06, and nurses, p < 0.001, d = 0.64. Furthermore, nurses experienced lower Job Satisfaction than attending physicians, p < 0.001, d = 0.59, and residents, p = 0.001, d = 0.47. Finally, nurses were less positive about Working Conditions than attending physicians, p < 0.001, d = 0.42, and residents, p = 0.001, d = 0.46.

The follow-up univariate ANOVA’s concerning physicians vs. nurses revealed that physicians were more positive about Teamwork Climate than nurses, F(1, 945) = 111.90, p < 0.001, η² = 0.12. Physicians were more positive about Safety Climate than nurses, F(1, 945) = 60.43,
Physicians experienced more Job Satisfaction than nurses, $F(1, 945) = 65.23, p <0.001, \eta^2_p = 0.07$. Physicians had higher Perceptions of Management than nurses, $F(1, 945) = 4.73, p = 0.030, \eta^2_p = 0.01$. Finally, physicians were found to experience better Working Conditions than nurses, $F(1, 945) = 30.12, p <0.001, \eta^2_p = 0.04$. An overview of means and confidence intervals is provided in Fig. 2.

Follow-up univariate ANOVAs related to university status of the hospital revealed that university hospitals

### Table 2 SAQ-NL Means and (Standard Deviations) per Professional Position and Department

| Position          | Teamwork Climate | Safety Climate | Job Satisfaction | Stress Recognition | Perc. of Management | Working Conditions |
|-------------------|------------------|----------------|------------------|--------------------|----------------------|-------------------|
| Nurse             | 3.49 (0.55)*     | 3.37 (0.52)*   | 3.50 (0.64)*     | 2.97 (0.70)        | 2.89 (0.60)          | 3.23 (0.61)*      |
| Resident          | 3.79 (0.47)*     | 3.50 (0.50)*   | 3.77 (0.51)*     | 2.92 (0.72)        | 3.03 (0.53)          | 3.49 (0.53)*      |
| Attending physician | 3.96 (0.49)*   | 3.72 (0.58)*   | 3.87 (0.62)*     | 3.07 (0.74)        | 2.96 (0.62)          | 3.49 (0.63)*      |
| Other             | 3.47 (0.64)      | 3.52 (0.64)    | 3.75 (0.70)      | 2.98 (0.82)        | 3.01 (0.62)          | 3.24 (0.71)       |

**Physician vs Nurse**

| Physicians      | 3.91 (0.49)*     | 3.66 (0.57)*   | 3.85 (0.59)*     | 3.03 (0.73)        | 2.98 (0.60)*          | 3.49 (0.60)*      |
| Nurses           | 3.49 (0.55)*     | 3.37 (0.52)*   | 3.50 (0.64)*     | 2.97 (0.70)        | 2.89 (0.60)*          | 3.23 (0.61)*      |

**Department**

| Intensive care  | 3.74 (0.47)      | 3.50 (0.44)    | 3.72 (0.49)      | 2.95 (0.60)        | 3.07 (0.51)          | 3.36 (0.52)       |
| Operating room  | 3.48 (0.60)      | 3.41 (0.61)    | 3.48 (0.71)      | 3.00 (0.74)        | 2.84 (0.62)          | 3.28 (0.65)       |
| CCL             | 3.76 (0.53)      | 3.71 (0.53)    | 4.01 (0.53)      | 2.79 (0.72)        | 3.39 (0.50)          | 3.07 (0.71)       |
| Medium care     | 3.68 (0.37)      | 3.55 (0.37)    | 3.70 (0.33)      | 2.58 (0.48)        | 3.14 (0.44)          | 3.36 (0.43)       |
| Emergency room  | 3.66 (0.54)      | 3.41 (0.52)    | 3.81 (0.59)      | 3.03 (0.74)        | 2.92 (0.61)          | 3.32 (0.57)       |
| CCU - HFA       | 3.74 (0.63)      | 3.57 (0.74)    | 3.87 (0.58)      | 3.08 (0.93)        | 2.70 (0.64)          | 3.44 (0.77)       |
| Radiotherapy    | 3.72 (0.56)      | 3.85 (0.48)    | 3.97 (0.37)      | 3.06 (0.75)        | 3.51 (0.39)          | 3.25 (0.75)       |
| DGH             | 4.01 (0.52)      | 3.77 (0.48)    | 4.05 (0.46)      | 3.07 (0.74)        | 2.86 (0.56)          | 3.15 (0.73)       |
| Pharmacy        | 3.34 (0.68)      | 3.59 (0.74)    | 3.88 (0.68)      | 3.16 (0.94)        | 2.96 (0.60)          | 3.36 (0.97)       |

**Academic status**

| Academic        | 3.65 (0.47)*     | 3.50 (0.50)    | 3.71 (0.47)*     | 2.91 (0.65)*       | 3.07 (0.49)*          | 3.37 (0.56)*      |
| Non-academic    | 3.57 (0.63)*     | 3.45 (0.60)    | 3.61 (0.73)*     | 3.02 (0.76)*       | 2.87 (0.65)*          | 3.26 (0.67)*      |

*Note. N = 1314; * Between group differences at $p <0.05$; CCL cardiac catheterization lab, CCU - HFA coronary care unit - heart first aid unit, DGH Department of Gastroenterology and Hepatology, Perc. of Management Perceptions of Management

---

**Fig. 1** SAQ Means for Professional Position. Overview of mean scores and 95% Confidence Intervals.

**Fig. 2** SAQ Means for Physicians versus Nurses. Overview of mean scores and 95% Confidence Intervals. Perc. of Management Perceptions of Management
were more positive about Teamwork Climate than teaching hospitals, $F(1, 1255) = 6.23$, $p = 0.013$, $\eta^2_p = 0.01$. Also, more Job Satisfaction was experienced in university hospitals than in teaching hospitals, $F(1, 1255) = 7.28$, $p = 0.007$, $\eta^2_p = 0.01$. Scores on Stress Recognition were lower in academic hospitals than in teaching hospitals, $F(1, 1255) = 6.91$, $p = 0.009$, $\eta^2_p = 0.01$. In university hospitals, Perceptions of Management were higher than in teaching hospitals, $F(1, 1255) = 33.54$, $p < 0.001$, $\eta^2_p = 0.03$. Finally, university health care providers from hospitals were more positive about Working Conditions than teaching hospitals, $F(1, 1255) = 9.58$, $p = 0.002$, $\eta^2_p = 0.01$. An overview of means and confidence intervals is provided in Fig. 3.

Reliability and correlation analysis
Reliability analysis of the SAQ-NL showed strong internal consistency, Cronbach’s $\alpha = .87$, see Additional file 1. For the Perceptions of Management and Working Conditions categories Cronbach’s $\alpha$’s were below the .70 reliability threshold (.65 and .57, respectively) though. Interestingly, in spite of having no effect on overall SAQ-NL reliability, exclusion of item 29 would result in the Working Conditions dimension reliability increasing from .57 to .70.

Teamwork Climate and Safety Climate were correlated at about .70. In addition, Stress Recognition was consistently negatively related to all other categories (see Table 3). The complete dataset is available as Additional file 2.

Discussion
We developed and refined a Dutch language version of the SAQ and used it on a broad sample of hospital departments in the Netherlands. CFA confirmed the appropriateness of the proposed model and the resulting psychometric properties were good for this instrument. Internal consistency as well as correlations were similar to the results published by Sexton and colleagues (2006) in their validation study of the SAQ [10].

Furthermore, reference data were reported for comparison purposes. In a pattern of results quite similar to what has been found in other translations of the SAQ [15, 23], the SAQ-NL was associated with significant unit-level variability, higher scores for physicians than non-physicians, and psychometrically valid scales.

Explorative analyses of the data revealed two interesting findings. First, the robust finding that physicians score higher in five out of six SAQ-NL domains than nurses is consistent with previous research [24]. This represents a different perception of the safety climate within clinical teams, a factor that should be taken into account during human factors awareness training. Second, university hospitals were found to be slightly more positive about safety climate than non-university teaching hospitals. A possible explanation might be the lower clinical production pressure perceived in the academic setting, as well as a teaching environment with more emphasis on supervision. However, university hospitals scored slightly lower in stress recognition. We can offer no explanation for this finding. Several studies find that the SAQ-factor Stress Recognition has problems regarding construct validity and that it does not vary significantly between organizational units [25].

Strengths
The first strength of the present study is the broad spectrum of participating hospitals, departments and professionals resulting in a sample that could be considered a representative cross section of acute and critical care departments in the Dutch clinical healthcare setting. In addition, the large sample size resulted in sufficient representation of professionals in the categories utilized in this study. Thirdly, as this study provides an open source Dutch translation of the SAQ short form, it may serve as a basis for future research. This would allow for better

### Table 3 SAQ-NL Dimension Means and (Standard Deviations), Correlations, and Cronbach’s $\alpha$’s

| Category                  | Mean ($\pm$ SD) | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. |
|---------------------------|-----------------|----|----|----|----|----|----|
| 1. Teamwork Climate       | 3.60 (0.58)     | .76|    |    |    |    |    |
| 2. Safety Climate         | 3.47 (0.57)     | .73| .77|    |    |    |    |
| 3. Job Satisfaction       | 3.65 (0.65)     | .56| .54| .84|    |    |    |
| 4. Stress Recognition     | 2.99 (0.73)     | -.14| -.15| -.15| .69|    |    |
| 5. Perc. of Management    | 3.01 (0.66)     | .33| .36| .40| -.17| .65|    |
| 6. Working Conditions     | 3.13 (0.56)     | .47| .48| .40| -.18| .35| .57|

Note. N = 1314; Perc. of Management perceptions of management. All correlations are significant at the $p < 0.01$ level; Cronbach’s $\alpha$’s appear in boldface on the diagonal.

Fig. 3 SAQ Means for Academic Status. Overview of mean scores and 95 % Confidence Intervals. Perc. of Management Perceptions of Management

Page 6 of 8
comparison of future investigations into safety climate in hospital departments in the Netherlands.

Limitations
The most important limitation of the present study is the fact that hospital departments were not a random sample. The SAQ-NL was determined in units that were to receive human factors training, and it is therefore possible that these non-random units had safety culture norms that were not representative. One could argue that the fact that they signed up for human factors training could be the result of priority given to safety climate resulting in a higher safety culture norm than expected, or the opposite, that these departments wished to participate because of perceived problems with safety. A brief comparison of our overall means to other samples suggests that the latter was not the case. Nevertheless this would not impact the psychometric results, which ranged from adequate to good.

Second, in spite of our efforts to include as many different departments and clinical specialties as possible, we recognize this study cannot encompass the total clinical spectrum. We therefore encourage further research covering even more clinical specialties inside and outside of inpatient settings.

Third, item 16 (“this is a good place to work”) did not appear in the questionnaire initially and therefore resulted in a MV of 50%. However, the large sample size limits the impact of this omission.

Finally, this study period covered 5 years. Possible effects of general changes in perceptions of clinical safety climate during this timeframe cannot be excluded. Nevertheless, results from the first 2 years compared to the last 2 years did not yield significant differences (data not shown), indicating that this is not likely to be an issue.

Perceived safety climate is associated with safety outcomes in hospital settings [26].

Therefore, determination of safety climate is of clinical relevance. The SAQ-NL in its present form shows promise to be a benchmarked tool for future research into patient safety. Exclusion of item 29 “All the necessary information for diagnostic and therapeutic decisions is routinely available to me” would result in an increase of Working Conditions dimension reliability (from .57 to .70). Even though this would not impact overall SAQ-NL reliability, adapting, deleting, or at the very least, monitoring this item is something to consider in future research that utilizes the SAQ-NL. After this adjustment psychometric properties should be reassessed in a randomly selected sample and hospitals and departments prior to more widespread use in Dutch hospital settings.

Conclusions
We assessed the psychometric properties of the Dutch language version of the SAQ, the SAQ-NL, and provided insight into safety climate in a variety of clinical departments in Dutch hospitals. The SAQ-NL is a reliable instrument to measure safety climate in the Dutch hospital setting. Further research is needed to validate the SAQ-NL as a monitoring tool for pre-and-post administration of the impact of interventions related to safety climate.

Additional files

Additional file 1: SAQ Items, Translations, Response Rates, Means, Standard Deviations, Factor Loading, and Reliability Characteristics. (DOCX 21 kb)

Additional file 2: Research Dataset. (XLSX 687 kb)

Abbreviations
AMOS: Analysis of MOment Structures; ANOVA: Univariate analysis of variance; CCL: Cardiac Catheterization Lab; CCU-HFA: Coronary Care Unit - Heart First Aid unit; CFA: Confirmatory Factor Analysis; CRM: Crew Resource Management; DGH: Department of Gastroenterology and Hepatology; ER: Emergency Room; ICU: Intensive Care Unit; MCU: Medium Care Unit; OR: Operating Room; RTX: Radiotherapy; SAQ: Safety Attitudes Questionnaire; SAQ-NL: Dutch language version of the SAQ

Acknowledgements
The authors would like to thank interpreters Chris and Carol Lorraine for their translation efforts and essential feedback, Erik Lely for his support in extracting data from the SAQ-NL database as well as Esther van Lieshout for her advanced statistical input on short notice. All training, implementation and collection of data was funded by the participating clinical departments. No additional funding was obtained. MH, WL, PP, and HH had full access to all of the data in the study and take responsibility for the integrity of the data and the accuracy of the data analysis.

Funding
All research was funded by the Radboud University Medical Center, Department of Intensive Care. No additional funding was obtained.

Availability of data and materials
The dataset supporting the conclusions of this article is included within the article and its additional files.

Authors’ contributions
MH was involved in study design, carried out the data collection, search of published work, and drafted the manuscript. WL performed statistical data analysis, constructed tables, and provided critical review of the manuscript. BS provided sequence alignment and critical review of the manuscript. PP was involved in study design, data analysis, sequence alignment, and critical review of the manuscript. HH was involved in study design and provided critical review of the manuscript.

Competing interests
MH, a board-certified surgeon and retired Netherlands Royal Air Force pilot, has founded the Dutch organisation “Wings of Care” with the aim to implement patient safety measures on a national level. The other authors have no conflict of interest to declare.

Consent for publication
Not applicable.

Ethics approval and consent to participate
All data collected from the SAQ-NL database were returned anonymized upon completion. In the Netherlands, there is no need to obtain consent to use such registries with anonymous data according to the Dutch Medical Research Involving Human Subjects Act (http://www.ccmo.nl/en/your-research-does-it-fall-under-the-wmo).
References

1. Inman T. Foundation for a new theory and practice of medicine. J. Churchill; 1860.

2. Cooper JB, Gaba DM, Liang B, Woods D, Blum LN. The National Patient Safety Foundation agenda and development in patient safety. MedGenMed. 2000;2(3):E38.

3. Cooper MD, Phillips RA. Exploratory analysis of the safety climate and safety behavior relationship. J Safety Res. 2004;35(5):497–512.

4. Huang DT, Clement G, Kong L, Weissfeld LA, Sexton JB, Rowan KM, Angus DC. Intensive care unit safety culture and outcomes: a US multicenter study. Int J Qual Health Care. 2010;22(3):151–61.

5. Valentin A, Schifflinger M, Steyer J, Huber C, Strunk G. Safety climate reduces medication and dislodgement errors in routine intensive care practice. Intensive Care Med. 2013;39(3):391–8.

6. Haekens MH, Jenkins DH, van der Hoeven JG. Crew resource management in the ICU: the need for culture change. Ann Intensive Care. 2012;2(1):39.

7. Katz-Navon T, Naveh E, Stern Z. Safety climate in healthcare organizations: a multidimensional approach. Acad Manag J. 2005;48:1075–89.

8. Singer S, Lin S, Falwell A, Gaba D, Baker L. Relationship of safety climate and safety performance in hospitals. Health Serv Res. 2009;44(2 Pt 1):399–421.

9. Health and Safety Commission AHFSG. Third Report: Organising for Safety. 1993.

10. Sexton JB, Helmeire RL, Neilsand TB, Rowan K, Vella K, Boydien J, Roberts PR, Thomas EJ. The Safety Attitudes Questionnaire: psychometric properties, benchmarking data, and emerging research. BMC Health Serv Res. 2006;6:44.

11. Helmeire RL. Cockpit management attitudes. Hum Factors. 1984;26(5):585–9.

12. Poley MJ, van der Sarre C, van den Bos A, van Dijk M, Tijmboel D. Patient safety culture in a Dutch pediatric surgical intensive care unit: an evaluation using the Safety Attitudes Questionnaire. Pediatr Crit Care Med. 2011;12(6):e310–316.

13. Haekens MH, Kox M, Lemson J, Houterman S, van der Hoeven JG, Pickkers P. Crew resource management in the intensive care unit: a prospective 3-year cohort study. Acta Anaesesth Scand. 2015;59(10):1319–29.

14. Deviendt E, Van den Heede K, Coussignon J, Dejaeger E, Surmont K, Heylen D, Schwendimann R, Sexton B, Wellens NI, Boonen S, et al. Content validity and internal consistency of the Dutch translation of the Safety Attitudes Questionnaire: an observational study. Int J Nurs Stud. 2012;49(3):327–37.

15. Zimmermann N, Kung K, Sereika SM, Engberg S, Sexton B, Schwendimann R. Assessing the Safety Attitudes Questionnaire (SAQ), German language version in Swiss university hospitals—a validation study. BMC Health Serv Res. 2013;13:347.

16. Birel RW. The wording and translation of research instruments. In: Lonner WJ, Berry JW, editors. Field methods in cross-cultural research. Newbury Park: Sage Publications; 1986. p. 137–64.

17. Jones PS, Lee JW, Phillips LR, Zhang XE, Jaceldo KB. An adaptation of Bislin’s translation model for cross-cultural research. Nurs Res. 2001;50(5):300–4.

18. Arbuckle JL, Arons (Version 23.0) [Computer Program]. Chicago: IBM SPSS; 2014.

19. Shevlin M, Miles JV. Effects of sample size, model specification and factor loadings on the GFI in confirmatory factor analysis. Personal Individ Differ. 1998;25(1):85–90.

20. Hu LT, Bentler PM. Cutoff criteria for fit indexes in covariance structure analysis: conventional criteria versus new alternatives. Struct Equ Model. 1998(6):111–55.

21. MacCallum RC, Browne MW, Sugawara HM. Power analysis and determination of sample size for covariance structure modeling. Psychol Methods. 1996(1):130–49.